

# Službeni list Europske unije



Hrvatsko izdanje

## Zakonodavstvo

Svezak 57.

9. travnja 2014.

### Sadržaj

#### II. Nezakonodavni akti

##### MEĐUNARODNI SPORAZUMI

- |   |   |
|---|---|
| ★ Obavijest o stupanju na snagu, između Europske unije i Republike Islanda, Dogovora između Europske unije i Republike Islanda, Kneževine Lihtenštajna, Kraljevine Norveške i Švicarske Konfederacije o sudjelovanju tih država u radu odbora koji pomažu Europskoj komisiji u ostvarivanju njezinih izvršnih ovlasti u vezi s provedbom, primjenom i razvojem schengenske pravne stečevine ..... | 1 |
|---|---|

2014/194/EU:

- |   |   |
|---|---|
| ★ Odluka Vijeća od 11. veljače 2014. o potpisivanju, u ime Unije, Aranžmana između Europske unije i Republike Islanda o načinima njezina sudjelovanja u Europskom potpornom uredu za azil ..... | 2 |
|---|---|

2014/195/EU:

- |   |   |
|---|---|
| ★ Odluka Vijeća od 17. veljače 2014. kojom se države članice ovlašćuju za potpisivanje, ratificiranje ili pristupanje Sporazumu iz Cape Towna iz 2012. o provedbi odredaba Torremolinos protokola iz 1993. na Torremolinos međunarodnu konvenciju o sigurnosti ribarskih brodova iz 1977. (¹) ..... | 4 |
|---|---|

##### UREDJE

- |  |   |
|--|---|
| ★ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 354/2014 od 8. travnja 2014. o izmjeni i ispravku Uredbe (EZ) br. 889/2008 o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda s obzirom na ekološku proizvodnju, označivanje i kontrolu ..... | 7 |
|--|---|

- |  |    |
|--|----|
| ★ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 355/2014 od 8. travnja 2014. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1235/2008 o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 s obzirom na režime za uvoz ekoloških proizvoda iz trećih zemalja (¹) ..... | 15 |
|--|----|

(¹) Tekst značajan za EGP



## II.

(*Nezakonodavni akti*)

## MEDUNARODNI SPORAZUMI

**Obavijest o stupanju na snagu, između Europske unije i Republike Islanda, Dogovora između Europske unije i Republike Islanda, Kneževine Lihtenštajna, Kraljevine Norveške i Švicarske Konfederacije o sudjelovanju tih država u radu odbora koji pomažu Europskoj komisiji u ostvarivanju njezinih izvršnih ovlasti u vezi s provedbom, primjenom i razvojem schengenske pravne stećevine**

Gore navedeni Dogovor (<sup>(1)</sup>) potpisani je u Bruxellesu 22. rujna 2011. Budući da su postupci potrebni za stupanje na snagu ovog Dogovora između Europske unije i Republike Islanda dovršeni 24. ožujka 2014., ovaj će Dogovor stupiti na snagu što se tiče Republike Islanda 1. svibnja 2014. u skladu s člankom 7. Dogovora.

---

**ODLUKA VIJEĆA****od 11. veljače 2014.****o potpisivanju, u ime Unije, Aranžmana između Europske unije i Republike Islanda o načinima njezina sudjelovanja u Europskom potpornom uredu za azil**

(2014/194/EU)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 74. i članak 78. stavke 1. i 2., u vezi s njegovim člankom 218. stavkom 5.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) U Uredbi (EU) br. 439/2010 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(1)</sup> propisano je da je Europski potporni ured za azil otvoren za sudjelovanje Islanda, Lihtenštajna, Norveške i Švicarske kao promatrača. Osim toga, u toj Uredbi predviđeno je sklapanje aranžmana u kojima se posebno određuje narav, opseg i način sudjelovanja tih zemalja u radu Europskog potpornog ureda za azil.
- (2) Dana 27. siječnja 2012. Vijeće je ovlastilo Komisiju da započne pregovore o Aranžmanu između Europske unije i Republike Islanda o načinima njezina sudjelovanja u Europskom potpornom uredu za azil („Aranžman“). Pregовори su uspješno okončani parafiranjem Aranžmana 28. lipnja 2013.
- (3) Aranžman bi trebalo potpisati.
- (4) Kako je navedeno u uvodnoj izjavi 21. Uredbe (EU) br. 439/2010, Ujedinjena Kraljevina i Irska sudjeluju u Uredbi i obvezane su njome. One bi stoga trebale primijeniti članak 49. stavak 1. Uredbe (EU) br. 439/2010 sudjelujući u donošenju ove Odluke. Ujedinjena Kraljevina i Irska stoga sudjeluju u ovoj Odluci.
- (5) Kako je navedeno u uvodnoj izjavi 22. Uredbe (EU) br. 439/2010, Danska ne sudjeluje u Uredbi i nije njome obvezana. Danska stoga ne sudjeluje o ovoj Odluci,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Ovime se odobrava potpisivanje, u ime Unije, Aranžmana između Europske unije i Republike Islanda o načinima njezina sudjelovanja u Europskom potpornom uredu za azil, podložno sklapanju navedenog Aranžmana <sup>(2)</sup>.

*Članak 2.*

Ovime se ovlašćuje predsjednika Komisije da odredi osobu ili osobe koje će biti ovlaštene potpisati Aranžman u ime Unije.

<sup>(1)</sup> Uredba (EU) br. 439/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 19. svibnja 2010. o osnivanju Europskog potpornog ureda za azil (SL L 132, od 29.5.2010., str. 11.).

<sup>(2)</sup> Tekst Aranžmana objavit će se zajedno s odlukom o njegovu sklapanju.

**Članak 3.**

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 11. veljače 2014.

*Za Vijeće*

*Predsjednik*

E. VENIZELOS

---

**ODLUKA VIJEĆA****od 17. veljače 2014.**

**kojom se države članice ovlašćuju za potpisivanje, ratificiranje ili pristupanje Sporazumu iz Cape Towna iz 2012. o provedbi odredaba Torremolinos protokola iz 1993. na Torremolinos međunarodnu konvenciju o sigurnosti ribarskih brodova iz 1977.**

(Tekst značajan za EGP)

(2014/195/EU)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 100. stavak 2., u vezi s njegovim člankom 218. stavkom 5., člankom 218. stavkom 6. točkom (a) podtočkom v. i člankom 218. stavkom 8. prvim podstavkom,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta,

budući da:

- (1) Potrebno je da djelovanje Unije u sektoru pomorskog prometa teži poboljšanju pomorske sigurnosti.
- (2) Torremolinos protokol uz Torremolinos međunarodnu konvenciju o sigurnosti ribarskih brodova iz 1977., („Torremolinos protokol“) donesen je 2. travnja 1993.
- (3) Direktivom Vijeća 97/70/EZ<sup>(1)</sup> utvrđuju se sigurnosni standardi, koji se temelje na Torremolinos protokolu, za ribarske brodove duljine 24 metra i više, uzimajući u obzir u mjeri u kojoj je to potrebno regionalne i lokalne uvjete.
- (4) Torremolinos protokol nije stupio na snagu jer nisu ispunjeni nužni minimalni zahtjevi u pogledu ratifikacije.
- (5) Kako bi se, zajedničkom suglasnošću i pod pokroviteljstvom Međunarodne pomorske organizacije (IMO), uspostavili najviši provedivi standardi sigurnosti ribarskih brodova koje mogu provesti sve dotične države, 11. listopada 2012. donesen je Sporazum iz Cape Towna iz 2012. o provedbi odredaba Torremolinos protokola iz 1993. uz Torremolinos međunarodnu konvenciju o sigurnosti ribarskih brodova iz 1977. („Sporazum“). Sporazum je otvoren za potpisivanje od 11. veljače 2013. do 10. veljače 2014., nakon čega ostaje otvoren za pristupanje.
- (6) Odredbe Sporazuma ulaze u isključivu nadležnost Unije u odnosu na sigurnosni sustav za ribarske brodove duljine 24 metra i više.
- (7) Unija ne može postati stranka Sporazuma jer njegove stranke mogu biti samo države.
- (8) U interesu je pomorske sigurnosti i poštenog tržišnog natjecanja da Sporazum ratificiraju ili da mu pristupe države članice s ribarskim brodovima koji viju njihovu zastavu, a koji su obuhvaćeni područjem primjene Sporazuma i koji djeluju u njihovim unutarnjim morskim vodama ili teritorijalnom moru ili iskrcaju ulov u njihovim lukama, kako bi se osiguralo stupanje na snagu odredaba Torremolinos protokola. Nadalje, stupanje Sporazuma na snagu omogućit će naknadno ažuriranje, putem podnošenja prijedloga IMO-u, više odredaba Torremolinos protokola koje su zastarjele od donošenja Direktive 97/70/EZ.

<sup>(1)</sup> Direktiva Vijeća 97/70/EZ od 11. prosinca 1997. o uspostavi usklađenog sigurnosnog sustava za ribarske brodove duljine 24 metra i više (SL L 34, 9.2.1998., str. 1.).

- (9) U skladu s člankom 2. stavkom 1. Ugovora, Vijeće bi stoga trebalo ovlastiti države članice s ribarskim brodovima koji viju njihovu zastavu, a koji su obuhvaćeni područjem primjene Sporazuma i koji djeluju u njihovim unutarnjim morskim vodama ili teritorijalnom moru ili iskrcavaju ulov u njihovim lukama, za potpisivanje i ratificiranje Sporazuma ili da mu pristupe u interesu Unije. Međutim, kako bi se očuvale trenutačne razine sigurnosti predviđene u Direktivi Vijeća 97/70/EZ, države članice bi, prilikom potpisivanja Sporazuma i polaganja svojih isprava o ratifikaciji ili pristupu, trebale dati izjavu da se izuzeća predviđena u poglavljju 1. pravilu 1. stavku 6. i poglavljju 1. pravilu 3. stavku 3. Priloga Sporazumu, u vezi s godišnjim pregledima odnosno zajedničkom ribolovnom zonom ili isključivim gospodarskim pojasom, neće primjenjivati. Nadalje, u toj bi se izjavi trebalo navesti da ribarski brodovi trećih zemalja duljine 24 metra i više, koji djeluju u teritorijalnom moru ili unutarnjim morskim vodama država članica ili iskrcavaju ulov u njihovim lukama, podliježu sigurnosnim standardima utvrđenima u Direktivi 97/70/EZ te da se izuzeća predviđena u Prilogu, poglavljju 1., pravilu 3. stavku 3. Sporazuma neće prihvati u odnosu na takve ribarske brodove trećih zemalja,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Države članice ovlašćuju se za potpisivanje, potpisivanje i ratificiranje ili pristupanje, prema potrebi, Sporazumu iz Cape Towna iz 2012. o provedbi odredaba Torremolinos protokola iz 1993. na Torremolinos međunarodnu konvenciju u o sigurnosti ribarskih brodova iz 1977.

*Članak 2.*

Države članice nastoje poduzeti potrebne mjere da svoje isprave o ratifikaciji Sporazuma ili o pristupanju Sporazumu polože kod glavnog tajnika Međunarodne pomorske organizacije u razumnom roku, a ako je moguće najkasnije dvije godine od dana stupanja ove Odluke na snagu.

Kada država članica potpiše, ratificira ili pristupi Sporazumu, također polaže izjavu navedenu u Prilogu ovoj Odluci.

*Članak 3.*

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljen u Bruxellesu 17. veljače 2014.

*Za Vijeće  
Predsjednik  
A. TSAFTARIS*

## PRILOG

**IZJAVA KOJU DRŽAVE ČLANICE POLAŽU NAKON POTPISIVANJA, RATIFICIRANJA ILI PRISTUPANJA SPORAZUMU IZ CAPE TOWNA IZ 2012. O PROVEDBI ODREDABA TORREMOLINOS PROTOKOLA IZ 1993. NA TORREMOLINOS MEĐUNARODNU KONVENCIJU O SIGURNOSTI RIBARSKIH BRODOVA IZ 1977.**

U okviru regionalnog aranžmana odobrenog sukladno članku 3. stavku 5. Torremolinos protokola, [umetnuti naziv države članice] je obvezan(-a) relevantnim zakonodavstvom Europske unije, to jest Direktivom Vijeća 97/70/EZ od 11. prosinca 1997. o uspostavi usklađenog sigurnosnog sustava za ribarske brodove duljine 24 metra i više<sup>(1)</sup>. Dosljedno tome, [umetnuti naziv države članice] će primjenjivati odredbe Torremolinos protokola u vezi sa sigurnosnim standardima na ribarske brodove trećih zemalja duljine 24 metra i više koji djeluju u njezinim (njegovim) unutarnjim morskim vodama ili teritorijalnom moru ili iskrcavaju ulov u jednoj od njezinih (njegovih) luka, podložno uvjetima utvrđenima u gore navedenoj direktivi.

U okviru tog regionalnog aranžmana, izuzeća predviđena u Prilogu poglavlju 1. pravilu 1. stavku 6. Sporazuma iz Cape Towna u vezi s godišnjim pregledima te u Prilogu poglavlju 1. pravilu 3. stavku 3. tog sporazuma u vezi sa zajedničkom ribolovnom zonom ili isključivim gospodarskim pojasom ne primjenjuju se na ribarske brodove države članice koja polaze izjavu te na ribarske brodove trećih zemalja duljine 24 metara i više dok djeluju u zajedničkoj ribolovnoj zoni ili isključivom gospodarskom pojasu države članice koja polaze izjavu ili iskrcavaju ulov u njezinim lukama. Ne prihvaćaju se izuzeća izdana na temelju Priloga poglavlja I., pravila 3. stavka 3. Sporazuma iz Cape Towna u vezi sa zajedničkom ribolovnom zonom ili isključivim gospodarskim pojasom za ribarske brodove obuhvaćene područjem primjene Priloga poglavlja I. pravila 1. Sporazuma iz Cape Towna.

---

<sup>(1)</sup> SLL 34, 9.2.1998., str. 1.

# UREDJE

## PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 354/2014

**od 8. travnja 2014.**

**o izmjeni i ispravku Uredbe (EZ) br. 889/2008 o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda s obzirom na ekološku proizvodnju, označivanje i kontrolu**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 834/2007 od 28. lipnja 2007. o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda i stavljanju izvan snage Uredbe (EEZ) br. 2092/91<sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 12. stavak 3., članak 14. stavak 2., članak 16. stavak 1. i članak 3. točku (a),

budući da:

- (1) U poglavlju 2. glave III. Uredbe (EZ) br. 834/2007 utvrđuju se temeljni zahtjevi u pogledu proizvodnje na poljoprivrednim gospodarstvima. Uredbom Komisije (EZ) br. 889/2008<sup>(2)</sup> utvrđena su detaljna pravila za provedbu tih temeljnih zahtjeva.
- (2) Člankom 12. Uredbe (EZ) br. 834/2007 dopušta se pod određenim uvjetima upotreba sirovina, kao što su gnojiva, poboljšivači tla i sredstva za zaštitu bilja, ako su te sirovine odobrene za primjenu u ekološkoj proizvodnji. U skladu s postupkom predviđenim člankom 16. stavkom 3. te Uredbe, države članice dostavile su drugim državama članicama i Komisiji dokumentaciju s ciljem uključivanja određenih proizvoda u priloge I. i II. Uredbi (EZ) br. 889/2008. Tu je dokumentaciju ocijenila stručna skupina za tehničko savjetovanje o ekološkoj proizvodnji (dalje u tekstu „EGTOP”).
- (3) Na temelju preporuka EGTOP-a<sup>(3)</sup>, koji je u vezi s gnojivima i poboljšivačima tla zaključio da tvari digestat bioplina, hidrolizirane bjelančevine od nusproizvoda životinjskog podrijetla, leonardit, hitin i sapropel udovoljavaju ciljevima i načelima ekološke proizvodnje, navedene tvari trebale bi se uključiti u Prilog I. Uredbi (EZ) br. 889/2008 za primjenu pod određenim posebnim uvjetima.
- (4) Na temelju preporuka EGTOP-a, granicu „0“ za krom (VI) koja se odnosi na određene tvari navedene u Prilogu I. Uredbi (EZ) br. 889/2008 trebalo bi zamijeniti s „ne može se utvrditi“.
- (5) U pogledu sredstava za zaštitu bilja EGTOP je u svojim preporukama<sup>(4)</sup> zaključio da tvari ovčja mast, laminarin i aluminijev silikat (kaolin) udovoljavaju ciljevima i načelima ekološke proizvodnje. Stoga bi se navedene tvari trebale uključiti u Prilog II. Uredbi (EZ) br. 889/2008 za primjenu pod određenim posebnim uvjetima.

<sup>(1)</sup> SL L 189, 20.7.2007., str. 1.

<sup>(2)</sup> Uredba Komisije (EZ) br. 889/2008 od 5. rujna 2008. o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda s obzirom na ekološku proizvodnju, označivanje i kontrolu (SL L 250, 18.9.2008., str. 1.).

<sup>(3)</sup> Završno izvješće:

[http://ec.europa.eu/agriculture/organic/files/eu-policy/expert-recommendations/expert\\_group/final\\_report\\_on\\_fertilizers\\_to\\_be\\_published\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/agriculture/organic/files/eu-policy/expert-recommendations/expert_group/final_report_on_fertilizers_to_be_published_en.pdf)

<sup>(4)</sup> Završno izvješće:

[http://ec.europa.eu/agriculture/organic/files/eu-policy/expert-recommendations/expert\\_group/final\\_report\\_on\\_plant\\_protection\\_products.pdf](http://ec.europa.eu/agriculture/organic/files/eu-policy/expert-recommendations/expert_group/final_report_on_plant_protection_products.pdf)

- (6) U pogledu horizontalnog zakonodavstva za sredstva za zaštitu bilja Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 540/2011 (¹) utvrđen je Unijin popis aktivnih tvari koje su prethodno bile uključene u Prilogu I. Direktivi Vijeća 91/414/EEZ (²) te aktivnih tvari koje su odobrene na temelju Uredbe (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća (³). Odgovarajuće dijelove Priloga II. Uredbi (EZ) br. 889/2008 primjereno je prilagoditi tom popisu. Posebno, iz tog je Priloga potreбно izbrisati želatinu, rotenon izluchen od *Derris spp.* i *Lonchocarpus spp.* i *Terphrosia spp.*, diamonijev fosfat, bakreni oktanoat, kalij aluminij (aluminij sulfat, kalinit), mineralna ulja i kalijev permanganat.
- (7) Što se tiče aktivnih tvari lecitin, kvasija izluchen od *Quassia amara* i kalcijev hidroksid za koje su Komisiji već dostavljeni zahtjevi za odobrenje na temelju Uredbe (EZ) br. 1107/2009, u ovoj fazi dok se ne završi njihovo ocjenjivanje primjereno je iznimno zadržati te aktivne tvari na popisu iz Priloga II. Uredbi (EZ) br. 889/2008. S obzirom na zaključke ocjenjivanja Komisija će poduzeti odgovarajuće mјere u pogledu prisutnosti navedenih triju tvari na popisu iz Priloga II. Uredbi (EZ) br. 889/2008.
- (8) U svjetlu tog horizontalnog zakonodavstva primjereno je prilagoditi i naziv, opis, zahtjeve u odnosu na sastav te uvjete uporabe za određene tvari i mikroorganizme navedene u Prilogu II. Uredbi (EZ) br. 889/2008, i to posebno za biljna ulja, mikroorganizme koji se koriste za biološko suzbijanje štetočina i bolesti, feromone, bakar, etilen, parafinsko ulje i kalijev bikarbonat.
- (9) Članak 24. stavak 2. Uredbe (EZ) br. 889/2008 izmijenjen je Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 505/2012 (⁴) kako bi se ažurirala upućivanja na priloge V. i VI. Uredbi (EZ) br. 889/2008 koji su zamijenjeni Provedbenom uredbom (EU) br. 505/2012. U izmijenjenom tekstu članka 24. stavka 2. Uredbe (EZ) br. 889/2008 pogreškom su izostavljeni „homeopatski proizvodi“. Budući da su ti proizvodi bili obuhvaćeni navedenom odredbom prije izmjene uvedene Provedbenom uredbom (EU) br. 505/2012, potrebno ih je ponovno uvrstiti.
- (10) U Prilogu V. Uredbi (EZ) br. 889/2008, kako je izmijenjena Provedbenom uredbom (EU) br. 505/2012, prijašnji unosi defluorirani monokalcijev fosfat i defluorirani dikalcijev fosfat pogreškom su zamijenjeni generičkim opisom defluorirani fosfat. Međutim, defluorirani fosfat nije istovjetan proizvodima defluorirani monokalcijev fosfat i defluorirani dikalcijev fosfat. Stoga je ta dva proizvoda potrebno ponovno uvrstiti u Prilog V. Uredbi (EZ) br. 889/2008, a defluorirani fosfat potrebno je izbrisati.
- (11) Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 651/2013 (⁵) izbrisano je prijašnje odobrenje za klinoptilotit iz Uredbe Komisije (EZ) br. 1810/2005 (⁶), proširena je njegova uporaba kao dodatka hrani za životinje na sve životinjske vrste i promijenjena mu je oznaka na 1g568. Stoga je, kako bi se omogućila kontinuirana primjena klinoptilotita u ekološkoj proizvodnji, potrebno prilagoditi Prilog VI. Uredbi (EZ) br. 889/2008 u skladu s Provedbenom uredbom (EU) br. 651/2013.
- (12) Uredbu (EZ) br. 889/2008 trebalo bi stoga u skladu s time izmijeniti i ispraviti.
- (13) Radi pravne sigurnosti ispravak članka 24. stavka 2. i Priloga V. Uredbi (EZ) br. 889/2008 trebao bi se primjenjivati od dana stupanja na snagu Provedbene uredbe (EU) br. 505/2012.
- (14) Mјere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem regulatornog Odbora za ekološku proizvodnju,

(¹) Provedbena uredba Komisije (EU) br. 540/2011 od 25. svibnja 2011. o provedbi Uredbe (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu popisa odobrenih aktivnih tvari (SL L 153, 11.6.2011., str. 1.).

(²) Direktiva Vijeća 91/414/EEZ od 15. srpnja 1991. o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja (SL L 230, 19.8.1991., str. 1.).

(³) Uredba (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2009. o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja (SL L 309, 24.11.2009., str. 1.).

(⁴) Provedbena uredba Komisije (EU) br. 505/2012 od 14. lipnja 2012. o izmjeni i ispravku Uredbe (EZ) br. 889/2008 o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda s obzirom na ekološku proizvodnju, označivanje i kontrolu (SL L 154, 15.6.2012., str. 12.).

(⁵) Provedbena uredba Komisije (EU) br. 651/2013 od 9. srpnja 2013. o odobrenju klinoptilotita sedimentnog podrijetla kao dodatka hrani za sve vrste životinja i o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1810/2005 (SL L 189, 10.7.2013., str. 1.).

(⁶) Uredba Komisije (EZ) br. 1810/2005 od 4. studenoga 2005. o novom odobrenju dodatka hrani za životinje na 10 godina, trajnom odobrenju određenih dodataka hrani za životinje i privremenom odobrenju uporabe nekih dodataka u novim područjima, a koji su već odobreni za uporabu u hrani za životinje (SL L 291, 5.11.2005., str. 5.).

---

DONIJELA JE OVU UREDBU:

**Članak 1.**

**Izmjena Uredbe (EZ) br. 889/2008**

Prilozi I., II. i VI. Uredbi (EZ) br. 889/2008 mijenjaju se u skladu s točkama 1., 2. i 4. Priloga ovoj Uredbi.

**Članak 2.**

**Ispravak Uredbe (EZ) br. 889/2008**

Uredba (EZ) br. 889/2008 ispravlja se kako slijedi:

1. U članku 24. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Fitoterapeutski i homeopatski proizvodi, elementi u tragovima i proizvodi navedeni u odjeljku 1. Priloga V. i u odjeljku 3. Priloga VI. imaju prednost u primjeni u odnosu na kemijski sintetizirane alopatске lijekove ili antibiotike, pod uvjetom da je njihov terapijski učinak djelotvoran za vrstu životinje i za uvjete za koje je namijenjeno liječenje.“

2. Prilog V. mijenja se u skladu s točkom 3. Priloga ovoj Uredbi.

**Članak 3.**

**Stupanje na snagu i primjena**

Ova Uredba stupa na snagu sedmog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Međutim članak 2. primjenjuje se od 16. lipnja 2012.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 8. travnja 2014.

*Za Komisiju*

*Predsjednik*

José Manuel BARROSO

---

## PRILOG

Prilozi I., II., V. i VI. Uredbi (EZ) br. 889/2008 mijenjaju se kako slijedi:

1. Prilog I. mijenja se kako slijedi:

(a) redak koji se odnosi na „Kompostirani ili fermentirani kućni otpad” zamjenjuje se sljedećim:

„B	Kompostirana ili fermentirana mješavina kućnog otpada	Proizvod dobiven iz kućnog otpada odvojenog na izvoru, a koji je podvrnut kompostiranju ili anaerobnoj fermentaciji za dobivanje bioplina. Samo biljni i životinjski kućni otpad. Samo kada se proizvodi u zatvorenom i nadziranom sustavu prikupljanja koji prihvata država članica. Najviše koncentracije u mg/kg suhe tvari: kadmij: 0,7; bakar: 70; nikal: 25; olovo: 45; cink: 200; živa: 0,4; krom (ukupno): 70; krom (VI): ne može se utvrditi.”
----	---	--

(b) iza retka koji se odnosi na „Kompostiranu ili fermentiranu mješavinu biljne tvari” umeće se sljedeći redak:

„B	Digestat bioplina koji sadržava životinjske nusproizvode nad kojima je provedena kodigestija sa sirovinama biljnog ili životinjskog podrijetla, kako je navedeno u ovom Prilogu	Životinjski nusproizvodi (uključujući nusproizvode divljih životinja) kategorije 3. i sadržaj probavnog trakta kategorije 2. (kategorije 2. i 3., kako su definirane Uredbom (EZ) br. 1069/2009 Europskog parlamenta i Vijeća) (*) ne smiju potjecati iz industrijskog poljoprivrednog uzgoja. Postupci moraju biti u skladu s Uredbom Komisije (EU) br. 142/2011 (**). Ne smiju se primjenjivati na jestive dijelove biljke.
----	---	---

(\*) Uredba (EZ) br. 1069/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2009. o utvrđivanju zdravstvenih pravila za nusproizvode životinjskog podrijetla i od njih dobivene proizvode koji nisu namijenjeni prehrani ljudi te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1774/2002 (Uredba o nusproizvodima životinjskog podrijetla) (SL L 300, 14.11.2009., str. 1.).

(\*\*) Uredba Komisije (EU) br. 142/2011 od 25. veljače 2011. o provedbi Uredbe (EZ) br. 1069/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju zdravstvenih pravila u vezi s nusproizvodima životinjskog podrijetla i od njih dobivenim proizvodima koji nisu namijenjeni za prehranu ljudi i o provedbi Direktive Vijeća 97/78/EZ u pogledu određenih uzoraka i pojedinačnih proizvoda izuzetih od veterinarskih pregleda na granici sukladno toj Direktivi. (SL L 54, 26.2.2011., str. 1.)

(c) redak koji se odnosi na „Proizvode ili nusproizvode životinjskog podrijetla navedene u nastavku” zamjenjuje se sljedećim:

„B	Proizvodi ili nusproizvodi životinjskog podrijetla navedeni u nastavku: krvno brašno brašno od papaka brašno od rogova koštano brašno ili deželatini-rano koštano brašno riblje brašno mesno brašno brašno od perja, dlake i „chiquette“ vuna krzno (1) dlaka mlječni proizvodi hidrolizirane bjelančevine (2)	(1) Najviša koncentracija u mg/kg suhe tvari kroma (VI): ne može se utvrditi. (2) Ne smiju se primjenjivati na jestive dijelove biljke.”
----	--	---

(d) dodaju se sljedeći redci:

„B	Leonardit (sirovi organski sediment s visokim udjelom huminske kiseline)	Samo ako je dobiven kao nusproizvod rudarskih aktivnosti.
B	Hitin (polisaharid dobiven od ljske rakova)	Samo ako je dobiven kao proizvod održivog ribarstva, kako je definirano u članku 3. točki (e) Uredbe Vijeća (EZ) br. 2371/2002 (*) ili ekološke akvakulture.
B	Organski bogati sediment podrijetlom iz slatkih voda nastao u uvjetima bez prisutnosti kisika (npr. sapropel)	Samo organski sedimenti koji su nusproizvodi upravljanja slatkim vodama ili koji su ekstrahirani iz područja na kojima se prethodno nalazila slatka voda. Ekstrakcija bi se, prema potrebi, trebala provoditi na način da prouzroči najmanji mogući učinak na vodni sustav. Samo sedimenti koji potječu iz izvora koji nisu zagađeni pesticidima, postojanim organskim onečišćujućim tvarima i tvarima sličnim benzinu. Najviše koncentracije u mg/kg suhe tvari: kadmij: 0,7; bakar: 70; nikal: 25; olovo: 45; cink: 200; živa: 0,4; krom (ukupno): 70; krom (VI): ne može se utvrditi.

(\*) Uredba Vijeća (EZ) br. 2371/2002 od 20. prosinca 2002. o očuvanju i održivom iskorištavanju ribolovnih resursa u okviru zajedničke ribarstvene politike (SL L 358, 31.12.2012., str. 59.)."

2. Prilog II. mijenja se kako slijedi:

(a) odjeljci 1. i 2. zamjenjuju se sljedećim:

#### „1. Tvari biljnog ili životinjskog podrijetla

Odobrenje	Ime	Opis, zahtjevi u odnosu na sastav, uvjeti uporabe
A	Azadirahitin izlučen iz <i>Azadirachta indica</i> (stablo nim)	Insekticid
A	Pčelinji vosak	Sredstvo za obrezivanje
B	Hidrolizirane bjelančevine osim želatine	Atraktant, samo za odobrenu uporabu u kombinaciji s drugim odgovarajućim proizvodima s ovog popisa
A	Lecitin	Fungicid
B	Biljna ulja	Insekticid, akaricid, fungicid, baktericid i inhibitor klijanja Proizvodi navedeni u Prilogu Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 540/2011 (*)
A	Piretrini izlučeni od <i>Chrysanthemum cinerariaefolium</i>	Insekticid
A	Kvasija izlučena od <i>Quassia amara</i>	Insekticid, repellent

(\*) Provedbena uredba Komisije (EU) br. 540/2011 od 25. svibnja 2011. o provedbi Uredbe (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu popisa odobrenih aktivnih tvari (SL L 153, 11.6.2011., str. 1.)."

## 2. Mikroorganizmi koji se koriste za biološko suzbijanje štetočina i bolesti

Odobrenje	Ime	Opis, zahtjevi u odnosu na sastav, uvjeti uporabe
A	Mikroorganizmi	Proizvodi koji su navedeni u Prilogu Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011 i ne potječu od GMO-a"

(b) odjeljak 4. zamjenjuje se sljedećim:

## „4. Tvari koje se koriste u klopkama i/ili raspršivačima

Odobrenje	Ime	Opis, zahtjevi u odnosu na sastav, uvjeti uporabe
A	Feromoni	Atraktant; sredstvo koje uzrokuje smetnje spolnog ponašanja; samo u klopkama i raspršivačima Proizvodi navedeni u Prilogu Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011 (brojevi 255, 258 i 259)
A	Piretroidi (samo deltametrin ili lambdacihalotrin)	Insekticid; samo u klopkama s posebnim atraktantima; samo protiv <i>Bactrocera oleae</i> i <i>Ceratitis capitata</i> Wied"

(c) odjeljci 6. i 7. zamjenjuju se sljedećim:

## „6. Ostale tvari iz tradicionalne uporabe u ekološkom uzgoju

Odobrenje	Ime	Opis, zahtjevi u odnosu na sastav, uvjeti uporabe
B	Spojevi bakra u obliku bakrenog hidroksida, bakrenog oksiklorida, bakrenog oksida, bordoške juhe i trivalentnog bakrenog sulfata	Dopušteni za uporabu samo kao fungicidi i baktericidi u količini do 6 kg bakra po hektaru godišnje. Za višegodišnje kulture države članice mogu, uz odstupanje od prvog stavka, propisati da se može prekoracići granica bakra od 6 kg u određenoj godini pod uvjetom da prosječna količina koja se stvarno koristi tijekom petogodišnjeg razdoblja, uključujući spomenutu godinu i četiri prethodne godine, ne prelazi 6 kg. Radi zaštite vode i neciljanih organizama moraju se poduzeti mјere za smanjenje rizika, kao npr. zaštitne zone. Proizvodi navedeni u Prilogu Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011 (broj 277).
A	Etilen	Dozrijevanje banana, kivija i kakija; dozrijevanje agruma samo kao dijela strategije za sprečavanje štete od voćne muhe u agrumima; poticanje cvatnje kod ananasa; sprečavanje klijanja kod krumpira i luka. Dopušten za uporabu samo u zatvorenom prostoru kao regulator rasta. Dopušten je samo za profesionalnu uporabu.
A	Kalijeva sol masnih kiselina (meki sapun)	Insekticid

Odobrenje	Ime	Opis, zahtjevi u odnosu na sastav, uvjeti uporabe
A	Sumporno vapno (kalcijev polisulfid)	Fungicid
A	Parafinsko ulje	Insekticid, akaricid Proizvodi navedeni u Prilogu Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011 (brojevi 294 i 295)
A	Kvarcni pijesak	Repelent
A	Sumpor	Fungicid, akaricid
B	Repelenti životinjskog ili biljnog podrijetla koji odbijaju mirisom/ovčja mast	Repelent Samo na nejestivim dijelovima biljaka i ako biljne sirovine nisu namijenjene prehrani ovaca ili koza Proizvodi navedeni u Prilogu Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011 (broj 249)

## 7. Ostale tvari

Odobrenje	Ime	Opis, zahtjevi u odnosu na sastav, uvjeti uporabe
B	Aluminijev silikat (kaolin)	Repelent
A	Kalcijev hidroksid	Fungicid samo za stabla voćki, uključujući rasadnike, za suzbijanje <i>Nectria galligena</i>
B	Laminarin	Aktivator obrambenog mehanizma biljaka Kelp se mora uzgajati ekološki u skladu s člankom 6.d ili brati na održivi način u skladu s člankom 6.c
B	Kalijev hidrogen karbonat (također poznat kao kalijev bikarbonat)	Fungicid i insekticid

3. U Prilogu V. odjeljak 1. zamjenjuje se sljedećim:

### „1. HRANA ZA ŽIVOTINJE MINERALNOG PODRIJETLA

A	Vapnenacke morske školjke	
A	Maerl	
A	Litotamnij	
A	Kalcijev glukonat	
A	Kalcijev karbonat	
A	Defluorirani monokalcijev fosfat	
A	Defluorirani dikalcijev fosfat	
A	Magnezijev oksid (anhidrirani magnezij)	

A	Magnezijev sulfat	
A	Magnezijev klorid	
A	Magnezijev karbonat	
A	Kalcijev magnezijev fosfat	
A	Magnezijev fosfat	
A	Mononatrijев fosfat	
A	Kalcijev natrijev fosfat	
A	Natrijev klorid	
A	Natrijev bikarbonat	
A	Natrijev karbonat	
A	Natrijev sulfat	
A	Kalijev klorid"	

4. U Prilogu VI. odjeljku 1.(d) „Emulgatori, tvari za sprečavanje zgrudnjavanja i koagulansi”, unos za klinoptilolit zamjenjuje se sljedećim:

Odobrenje	Identifikacijski broj		Tvar	Opis, uvjeti uporabe
„B	1 1g568		Klinoptilolit sedimentnog podrijetla (sve vrste)"	

**PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 355/2014**

**od 8. travnja 2014.**

**o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1235/2008 o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 s obzirom na režime za uvoz ekoloških proizvoda iz trećih zemalja**

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 834/2007 od 28. lipnja 2007. o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda i stavljanju izvan snage Uredbe (EEZ) br. 2092/91 (¹), a posebno njezin članak 33. stavak 3. i članak 38. točku (d),

budući da:

- (1) U Prilogu IV. Uredbi Komisije (EZ) br. 1235/2008 (²) utvrđen je popis kontrolnih ustanova i kontrolnih tijela koja su nadležna za provođenje kontrole i izdavanje certifikata u trećim zemljama u svrhu ekvivalentnosti. Zbog novih podataka koje je Komisija primila od kontrolnih ustanova i kontrolnih tijela navedenih u tom Prilogu, na popisu je potrebno izvršiti određene promjene.
- (2) Komisija je razmotrila zahtjeve za uvrštanje na popis utvrđen u Prilogu IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 koji su zaprimljeni do 31. listopada 2012. i do 31. listopada 2013. Na taj popis treba uvrstiti kontrolne ustanove i kontrolna tijela za koja se na temelju naknadnog ispitivanja svih primljenih podataka došlo do zaključka da su ispunila odgovarajuće zahtjeve.
- (3) Člankom 10. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 1235/2008 predviđeno je da popis priznatih kontrolnih ustanova i kontrolnih tijela sadržava sve podatke koji su s obzirom na svaku kontrolnu ustanovu ili kontrolno tijelo potrebni da bi im se omogućila provjera jesu li proizvodi stavljeni na tržište Zajednice podvrgnuti kontroli kontrolne ustanove ili kontrolnog tijela priznatih u skladu s člankom 33. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 834/2007. U skladu s člankom 12. stavkom 1. točkom (a) Uredbe (EZ) br. 1235/2008 „Institut für Marktökologie (IMO)“ izvjestio je Komisiju o promjeni naziva u „IMO Swiss AG“, s učinkom od 1. siječnja 2013. Ovu promjenu potrebno je uključiti u Prilog IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008.
- (4) Kako je predviđeno u Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 586/2013 (³), rok za podnošenje godišnjih izvješća za 2012. od strane kontrolnih ustanova i kontrolnih tijela bio je 30. travnja 2013. „Centar za ekološku poljoprivrodu u Egiptu“ nije poslao svoje godišnje izvješće do navedenog datuma. Komisija je „Centru za ekološku poljoprivrodu u Egiptu“ odobrila dodatno razdoblje za podnošenje godišnjeg izvješća, ali to izvješće nije primila niti do 4. studenoga 2013. S obzirom na to, u skladu s člankom 12. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 1235/2008 potrebno je „Centar za ekološku poljoprivrodu u Egiptu“ povući s popisa iz Priloga IV. toj Uredbi.
- (5) Prilog IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 stoga bi trebalo na odgovarajući način izmijeniti.
- (6) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem regulatornog Odbora za ekološku proizvodnju,

(¹) SL L 189, 20.7.2007., str. 1.

(²) Uredba Komisije (EZ) br. 1235/2008 od 8. prosinca 2008. o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 s obzirom na režime za uvoz ekoloških proizvoda iz trećih zemalja (SL L 334, 12.12.2008., str. 25.).

(³) Provedbena uredba Komisije (EU) br. 586/2013 od 20. lipnja 2013. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1235/2008 o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 s obzirom na režime za uvoz ekoloških proizvoda iz trećih zemalja i odstupanju od Uredbe Vijeća (EZ) br. 1235/2008 u pogledu datuma podnošenja godišnjeg izvješća (SL L 169, 21.6.2013., str. 51.).

DONIJELA JE OVU UREDBU:

*Članak 1.*

Prilog IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

*Članak 2.*

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 8. travnja 2014.

*Za Komisiju*

*Predsjednik*

José Manuel BARROSO

## PRILOG

Prilog IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 mijenja se kako slijedi:

1. U unosu koji se odnosi na „Abcert AG”, točka 3. zamjenjuje se sljedećim:  
„3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Azerbajdžan	AZ-BIO-137	x	—	—	x	—	—
Bjelarus	BY-BIO-137	x	—	—	x	—	—
Gruzija	GE-BIO-137	x	—	—	x	—	—
Iran	IR-BIO-137	x	—	—	x	—	—
Kazakstan	KZ-BIO-137	x	—	—	—	—	—
Republika Moldova	MD-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Ruska Federacija	RU-BIO-137	x	x	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-137	x	—	—	x	—	—

2. Unos koji se odnosi na „Afrisco Certified Organic, CC” mijenja se kako slijedi:

(a) točka 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Adresa: 39A Idol Road, Lynnwood Glen, Pretoria 0081, Južna Afrika”;

(b) točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Angola	AO-BIO-155	x	—	—	—	—	—
Bocvana	BW-BIO-155	x	—	—	—	—	—
Lesoto	LS-BIO-155	x	—	—	—	—	—
Malavi	MW-BIO-155	x	—	—	—	—	—
Mozambik	MZ-BIO-155	x	—	—	x	—	—
Namibija	NA-BIO-155	x	—	—	—	—	—
Južna Afrika	ZA-BIO-155	x	—	—	x	—	—
Svazi	SZ-BIO-155	x	—	—	x	—	—
Zambija	ZM-BIO-155	x	—	—	—	—	—
Zimbabve	ZW-BIO-155	x	—	—	—	—	—

3. U unosu koji se odnosi na „Agreco R.F. Göderz GmbH”, točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Azerbajdžan	AZ-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Kamerun	CM-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Gana	GH-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Republika Moldova	MD-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Maroko	MA-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-151	x	—	—	x	—	—”

4. Unos koji se odnosi na „Australian Certified Organic” mijenja se kako slijedi:

(a) točka 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Adresa: P.P. 810 - 18 Eton St, Nundah, QLD 4012, Australija”;

(b) točka 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Internetska adresa: <http://www.aco.net.au>”;

(c) točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Australija	AU-BIO-107	—	x	—	x	—	x
Burma/Mjanmar	MM-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Kina	CN-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Cookovi Otoči	CK-BIO-107	x	—	—	—	—	—
Fidži	FJ-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Falklandski otoci	FK-BIO-107	—	x	—	—	—	—
Hong Kong	HK-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Indonezija	ID-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Južna Koreja	KR-BIO-107	—	—	—	x	—	—
Madagaskar	MG-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Malezija	MY-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Papua Nova Gvineja	PG-BIO-107	x	—	—	x	—	—

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Singapur	SG-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Tajvan	TW-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Tajland	TH-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Tonga	TO-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Vanuatu	VU-BIO-107	x	—	—	x	—	—

5. Unos koji se odnosi na „BCS Öko-Garantie GmbH” mijenja se kako slijedi:

(a) točka 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Adresa: Marientorgraben 3-5, 90402 Nürnberg, Njemačka”;

(b) točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Albanija	AL-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Alžir	DZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Angola	AO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Armenija	AM-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Azerbajdžan	AZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Bjelarus	BY-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Bolivija	BO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Bocvana	BW-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Brazil	BR-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Burma/Mjanmar	MM-BIO-141	x	—	x	x	—	—
Kambodža	KH-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Čad	TD-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Čile	CL-BIO-141	x	x	x	x	—	x
Kina	CN-BIO-141	x	x	x	x	x	x
Kolumbija	CO-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Kostarika	CR-BIO-141	—	—	x	—	—	—
Côte d'Ivoire	CI-BIO-141	x	—	—	x	x	—

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Kuba	CU-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Dominikanska Republika	DO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Ekvador	EC-BIO-141	x	x	x	x	x	—
Egipat	EG-BIO-141	x	—	—	x	—	—
El Salvador	SV-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Etiopija	ET-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Gruzija	GE-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Gana	GH-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Gvatemala	GT-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Haiti	HT-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Honduras	HN-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Hong Kong	HK-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Indija	IN-BIO-141	—	—	—	x	—	—
Indonezija	ID-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Iran	IR-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Japan	JP-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Kenija	KE-BIO-141	—	—	—	x	—	—
Kosovo (¹)	XK-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Kirgistan	KG-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Laoska Narodna Demokratska Republika	LA-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Lesoto	LS-BIO-141	x	—	—	x	—	—
bivša jugoslavenska republika Makedonija	MK-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Malavi	MW-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Malezija	MY-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Meksiko	MX-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Republika Moldova	MD-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Crna Gora	ME-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Mozambik	MZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Namibija	NA-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Nikaragva	NI-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Oman	OM-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Panama	PA-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Paragvaj	PY-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Peru	PE-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Filipini	PH-BIO-141	x	—	x	x	—	—
Ruska Federacija	RU-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Saudijска Arabija	SA-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Senegal	SN-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Srbija	RS-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Južna Afrika	ZA-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Južna Koreja	KR-BIO-141	x	—	x	x	x	—
Šri Lanka	LK-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Sudan	SD-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Svazi	SZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Francuska Polinezija	PF-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Tajvan	TW-BIO-141	x	—	x	x	—	—
Ujedinjena Republika Tanzanija	TZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Tajland	TH-BIO-141	x	—	x	x	x	—
Turska	TR-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Uganda	UG-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Ujedinjeni Arapski Emirati	AE-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Urugvaj	UY-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Venezuela	VE-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Vijetnam	VN-BIO-141	x	—	x	x	—	—

(<sup>1</sup>) Ova oznaka ne dovodi u pitanje stajališta o statusu i u skladu je s Rezolucijom Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda br. 1244 i mišljenjem Međunarodnog suda pravde o proglašenju neovisnosti Kosova."

(c) točka 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. Iznimke: proizvodi iz razdoblja prijelaza na ekološku proizvodnju, proizvodi obuhvaćeni Prilogom III.“

6. U unosu koji se odnosi na „Balkan Biocert Skopje”, točka 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Adresa: 2/9, Frederik Sopen Str., 1000 Skopje, bivša jugoslavenska republika Makedonija“

7. U unosu koji se odnosi na „Bioagricert S.r.l.”:

(a) točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Brazil	BR-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Burma/Mjanmar	MM-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Kambodža	KH-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Kina	CN-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Ekvador	EC-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Francuska Polinezija	PF-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Indija	IN-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Laoska Narodna Demokratska Republika	LA-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Nepal	NP-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Meksiko	MX-BIO-132	x	x	—	x	—	—
Maroko	MA-BIO-132	x	—	—	x	—	—
San Marino	SM-BIO-132	—	—	—	x	—	—
Srbija	RS-BIO-132	x	x	—	—	—	—
Južna Koreja	KR-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Tajland	TH-BIO-132	x	x	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Turska	TR-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-132-	x	—	—	x	—	—

(b) točka 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. Iznimke: proizvodi iz razdoblja prijelaza na ekološku proizvodnju, vino i proizvodi obuhvaćeni Prilogom III.“

8. U unosu koji se odnosi na „BioGro New Zealand Limited” točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Fidži	FJ-BIO-130	x	—	—	x	—	—
Malezija	MY-BIO-130	—	—	—	x	—	—
Niue	NU-BIO-130	x	—	—	x	—	—
Samoa	WS-BIO-130	x	—	—	x	—	—
Vanuatu	VU-BIO-130	x	—	—	x	—	—

9. U unosu koji se odnosi na „Bio.inspecta AG”, točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Armenija	AM-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Albanija	AL-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Azerbajdžan	AZ-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Benin	BJ-BIO-161	x	—	—	—	—	—
Brazil	BR-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-161	x	—	—	—	—	—
Kuba	CU-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Dominikanska Republika	DO-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Etiopija	ET-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Gruzija	GE-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Gana	GH-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Indonezija	ID-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Iran	IR-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Kazakstan	KZ-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Kenija	KE-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Kosovo (¹)	XK-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Kirgistan	KZ-BIO-161	x	—	—	x	—	—

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Libanon	LB-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Republika Moldova	MD-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Filipini	PH-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Ruska Federacija	RU-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Senegal	SN-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Južna Afrika	ZA-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Južna Koreja	KR-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Ujedinjena Republika Tanzanija	TZ-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Tadžikistan	TJ-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Turska	TR-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Vijetnam	VN-BIO-161	x	—	—	x	—	—

(<sup>1</sup>) Ova oznaka ne dovodi u pitanje stajališta o statusu i u skladu je s Rezolucijom Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda br. 1244 i mišljenjem Međunarodnog suda pravde o proglašenju neovisnosti Kosova.”

10. U unosu koji se odnosi na „CCPB Srl”, točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni broevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Kina	CN-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Egipat	EG-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Irak	IQ-BIO-102	x	—	—	—	—	—
Libanon	LB-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Maroko	MA-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Filipini	PH-BIO-102	x	—	—	x	—	—
San Marino	SM-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Sirija	SY-BIO-102	x	—	—	—	—	—
Turska	TR-BIO-102	x	—	—	x	—	—

11. Unos koji se odnosi na „Center of Organic Agriculture in Egypt” briše se.
12. U unosu koji se odnosi na „CERES Certification of Environmental Standards GmbH”, točka 3. zamjenjuje se sljedećim:
- „3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Albanija	AL-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Azerbajdžan	AZ-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Benin	BJ-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Bolivija	BO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Butan	BT-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Čile	CL-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kina	CN-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kolumbija	CO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Dominikanska Republika	DO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ekvador	EC-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Epipat	EG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Etiopija	ET-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Gana	GH-BIO-140	x					
Grenada	GD-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Indonezija	ID-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Iran	IR-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Jamajka	JM-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kazakstan	KZ-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Kenija	KE-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kirgistan	KG-BIO-140	x	—	—	x	—	—
bivša jugoslavenska republika Makedonija	MK-BIO-140	x	x	—	x	—	—

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Mali	ML-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Meksiko	MX-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Republika Moldova	MD-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Maroko	MA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Papua Nova Gvineja	PG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Paragvaj	PY-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Filipini	PH-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ruska Federacija	RU-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ruanda	RW-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Saudska Arabija	SA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Senegal	SN-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Srbija	RS-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Singapur	SG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Južna Afrika	ZA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Sveta Lucija	LC-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Tajvan	TW-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ujedinjena Republika Tanzanija	TZ-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Tajland	TH-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Turska	TR-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Vijetnam	VN-BIO-140	x	x	—	x	—	—

13. U unosu koji se odnosi na „Certisys”, točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Benin	BJ-BIO-128	x	—	—	x	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-128	x	—	—	x	—	—
Côte d'Ivoire	CI-BIO-128	x	—	—	x	—	—
Gana	GH-BIO-128	x	—	—	x	—	—
Mali	ML-BIO-128	x	—	—	x	—	—
Senegal	SN-BIO-128	x	—	—	x	—	—
Vijetnam	VN-BIO-128	x	—	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-128	x	—	—	x	—	—

14. Nakon unosa koji se odnosi na „Certisys”, umeće se sljedeći unos koji se odnosi na „Company of Organic Agriculture in Palestine”:

„**Company of Organic Agriculture in Palestine**“

1. Adresa: Alsafa building- first floor Al-Masaeif, Ramallah, Palestina

2. Internetska adresa: <http://coap.org.ps>

3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Okupirano palestinsko područje	PS-BIO-163	x	—	—	x	—	—

4. Iznimke: proizvodi iz razdoblja prijelaza na ekološku proizvodnju, vino

5. Trajanje uvrštenja na popis: do 30. lipnja 2018.”

15. U unosu koji se odnosi na „Control Union Certifications”, točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Afganistan	AF-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Albanija	AL-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Bermudi	BM-BIO-149	x	—	—	x	—	—

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Butan	BT-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Brazil	BR-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Burma/Mjanmar	MM-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Kambodža	KH-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Kina	CN-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Kolumbija	CO-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Côte d'Ivoire	CI-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Dominikanska Republika	DO-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Ekvador	EC-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Epipat	EG-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Etiopija	ET-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Gana	GH-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Gvineja	GN-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Honduras	HN-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Hong Kong	HK-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Indonezija	ID-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Iran	IR-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Južna Koreja	KR-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Kirgistan	KG-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Laoska Narodna Demokratska Republika	LA-BIO-149	x	—	—	x	—	—
bivša jugoslavenska republika Makedonija	MK-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Malezija	MY-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Mali	ML-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Mauricijus	MU-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Meksiko	MX-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Republika Moldova	MD-BIO-149	x	—	—	x	—	—

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Mozambik	MZ-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Nepal	NP-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Nigerija	NG-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Pakistan	PK-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Okupirano palestinsko područje	PS-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Panama	PA-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Paragvaj	PY-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Filipini	PH-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Ruanda	RW-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Srbija	RS-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Singapur	SG-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Južna Afrika	ZA-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Šri Lanka	LK-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Sirija	SY-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Ujedinjena Republika Tanzanija	TZ-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Tajland	TH-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Timor-Leste	TL-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Turska	TR-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Ujedinjeni Arapski Emirati	AE-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Urugvaj	UY-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Vijetnam	VN-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Zambija	ZN-BIO-149	x	—	—	x	—	—

16. U unosu koji se odnosi na „Ecoglobe”, točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Armenija	AM-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Bjelarus	BY-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Iran	IR-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Pakistan	PK-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Ruska Federacija	RU-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-112	x	—	—	x	—	—

17. Nakon unosa koji se odnosi na „Ecoglobe”, umeće se sljedeći unos koji se odnosi na „Egyptian Center Of Organic Agriculture (ECOA)“:

„Egyptian Center Of Organic Agriculture (ECOA)“

1. Adresa: 29 Yathreb St., Dokki 12311, Ciza Governorate, Egipat

2. Internetska adresa: <http://www.ecoa.com.eg/>

3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Egipat	EG-BIO-164	x	—	—	x	—	—

4. Iznimke: proizvodi iz razdoblja prijelaza na ekološku proizvodnju, vino

5. Trajanje uvrštenja na popis: do 30. lipnja 2018.“

18. U unosu koji se odnosi na „Ekolojik Tarim Kontrol Organizasyonu”, točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Azerbajdžan	AZ-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Côte d'Ivoire	CI-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Etiopija	ET-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Gruzija	GE-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Kazakstan	KZ-BIO-109	x	—	—	x	—	—

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Kirgistan	KG-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Ruska Federacija	RU-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Srbija	RS-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Tadžikistan	TJ-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Turska	TR-BIO-109	x	x	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-109	x	—	—	x	—	—”

19. U unosu koji se odnosi na „Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)”, točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni broevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Bahami	BS-BIO-144	x	—	—	x	—	—
Kina	CN-BIO-144	x	—	x	x	—	—
Dominikanska Republika	DO-BIO-144	x	—	x	x	—	—
Ekvador	EC-BIO-144	x	—	x	—	—	—
Gvatemala	GT-BIO-144	x	—	—	x	—	—
Honduras	HN-BIO-144	x	—	x	x	—	—
Malezija	MY-BIO-144	x	—	—	x	—	—
Meksiko	MX-BIO-144	x	—	—	x	—	—
Nikaragva	NI-BIO-144	x	—	x	x	—	—
Peru	PE-BIO-144	x	—	—	x	—	—
Filipini	PH-BIO-144	x	—	x	x	—	—
El Salvador	SV-BIO-144	x	—	x	x	—	—
Južna Afrika	ZA-BIO-144	x	—	—	x	—	—
Tajvan	TW-BIO-144	x	—	x	x	—	—
Turska	TR-BIO-144	x	—	—	x	—	—”

20. U unosu koji se odnosi na „IMO Control Private Limited”:

(a) točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Afganistan	AF-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Bangladeš	BD-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Butan	BT-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Indonezija	ID-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Indija	IN-BIO-147	-	—	—	x	—	—
Iran	IR-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Malezija	MY-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Nepal	NP-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Pakistan	PK-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Filipini	PH-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Šri Lanka	LK-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Tajland	TH-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Vijetnam	VN-BIO-147	x	—	—	x	—	—

(b) točka 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. Iznimke: proizvodi iz razdoblja prijelaza na ekološku proizvodnju, vino i proizvodi obuhvaćeni Prilogom III.”

21. U unosu koji se odnosi na „IMO-Control Sertifikasyon Tic. Ltd. Şti”, točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Afganistan	AF-BIO-158	x	—	—	x	—	—
Azerbajdžan	AZ-BIO -158	x	—	—	x	—	—
Gruzija	GE-BIO-158	x	—	—	—	—	—
Kazakstan	KZ-BIO-158	x	—	—	—	—	—
Kirgistan	KG-BIO-158	x	—	—	x	—	—

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Ruska Federacija	RU-BIO-158	x	—	—	—	—	—
Tadžikistan	TJ-BIO-158	x	—	—	x	—	—
Turska	TR-BIO-158	x	—	—	x	—	—
Turkmenistan	TM-BIO-158	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-158	x	—	—	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-158	x	—	—	x	—	—”

22. U unosu koji se odnosi na „IMO Institut für Marktökologie GmbH”, točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Armenija	AM-BIO-146	x	—	—	—	—	—
Azerbajdžan	AZ-BIO-146	x	—	—	—	—	—”

23. Unos koji se odnosi na „Institute for Marketecology (IMO)” mijenja se kako slijedi:

- (a) naziv „Institute for Marketecology (IMO)” zamjenjuje se nazivom „IMO Swiss AG”;
- (b) točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Afganistan	AF-BIO-143	x	x	—	x	—	—
Albanija	AL-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Armenija	AM-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Azerbajdžan	AZ-BIO -143	x	—	—	x	—	—
Bangladeš	BD-BIO-143	x	—	x	x	—	—
Bolivija	BO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Bosna i Hercegovina	BA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Brazil	BR-BIO-143	x	x	x	x	—	x
Burkina Faso	BF-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Kamerun	CM-BIO-143	x	—	—	—	—	—

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Kanada	CA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Čile	CL-BIO-143	x	x	x	x	—	x
Kina	CN-BIO-143	x	x	—	x	—	x
Kolumbija	CO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Demokratska Republika Kongo	CD-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Côte d'Ivoire	CI-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Dominikanska Republika	DO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Ekvador	EC-BIO-143	x	—	x	—	—	—
El Salvador	SV-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Etiopija	ET-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Gruzija	GE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Gana	GH-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Gvatemala	GT-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Haiti	HT-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Indija	IN-BIO-143	—	—	x	x	—	—
Indonezija	ID-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Japan	JP-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Jordan	JO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Kazakstan	KZ-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Kenija	KE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Kirgistan	KG-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Lihtenštajn	LI-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Mali	ML-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Meksiko	MX-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Maroko	MA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Namibija	NA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Nepal	NP-BIO-143	x	—	—	x	—	—

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Nikaragva	NI-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Niger	NE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Nigerija	NG-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Okupirano palestinsko područje	PS-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Pakistan	PK-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Paragvaj	PY-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-143	x	—	x	x	—	—
Filipini	PH-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Ruska Federacija	RU-BIO-143	x	—	—	x	—	x
Ruanda	RW-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Sijera Leone	SL-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Singapur	SG-BIO-143	—	—	—	x	—	—
Južna Afrika	ZA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Šri Lanka	LK-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Sudan	SD-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Surinam	SR-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Sirija	SY-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Tadžikistan	TJ-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Tajvan	TW-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Ujedinjena Republika Tanzanija	TZ-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Tajland	TH-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-143	x	—	—	x	—	x
Ukrajina	UA-BIO-143	x	x	—	x	—	x
Ujedinjeni Arapski Emirati	AE-BIO-143	—	—	—	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-143	x	—	—	x	—	x

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Venezuela	VE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Vijetnam	VN-BIO-143	x	—	x	x	—	—”

24. U unosu koji se odnosi na „Istituto Certificazione Etica e Ambientale”, točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dottični kodni broevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Albanija	AL-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Armenija	AM-BIO-115	—	x	—	x	—	—
Ekvador	EC-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Etiopija	ET-BIO-115	x	—	—	—	—	—
Iran	IR-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Japan	JP-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Kazakstan	KZ-BIO-115	x	—	—	—	—	—
Libanon	LB-BIO-115	—	—	—	x	—	—
Madagaskar	MG-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Malezija	MY-BIO-115	—	—	—	x	—	—
Meksiko	MX-BIO-115	x	x	—	x	—	—
Republika Moldova	MD-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Ruska Federacija	RU-BIO-115	x	x	—	x	—	—
San Marino	SM-BIO-115	—	—	—	x	—	—
Senegal	SN-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Šri Lanka	LK-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Sirija	SY-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Tajland	TH-BIO-115	—	—	—	x	—	—
Turska	TR-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Ujedinjeni Arapski Emirati	AE-BIO-115	x	x	—	x	—	—

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Urugvaj	UY-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Vijetnam	VN-BIO-115	—	—	—	x	—	—”

25. U unosu koji se odnosi na „Istituto Mediterraneo di Certificazione s.r.l.”, točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Egipat	EG-BIO-136	x	x	—	x	—	—
Libanon	LB-BIO-136	x	x	—	x	—	—
Maroko	MA-BIO-136	x	—	—	x	—	—
Filipini	PH-BIO-136	x	—	—	x	—	—
Sirija	SY-BIO-136	x	—	—	—	—	—
Tunis	TN-BIO-136	—	x	—	—	—	—
Turska	TR-BIO-136	x	x	—	x	—	—”

26. Unos koji se odnosi na „LACON GmbH” mijenja se kako slijedi:

(a) točka 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Adresa: Moltkestrasse 4, 77654 Offenburg, Njemačka”;

(b) točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Azerbajdžan	AZ-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Bangladeš	BD-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Brazil	BR-BIO-134	—	x	—	—	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-134	x	x	—	x	—	—
Gana	GH-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Indija	IN-BIO-134	—	x	—	x	—	—
Kazakstan	KZ-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Madagaskar	MG-BIO-134	x	—	—	x	—	—

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Mali	ML-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Meksiko	MX-BIO-134	x	x	—	—	—	—
Maroko	MA-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Namibija	NA-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Nepal	NP-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Ruska Federacija	RU-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Srbija	RS-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Južna Afrika	ZA-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Ujedinjena Republika Tanzanija	TZ-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Turska	TR-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Ujedinjeni Arapski Emirati	AE-BIO-134	—	—	—	x	—	—”

27. U unosu koji se odnosi na „NASAA Certified Organic Pty Ltd”, točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni broevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Indonezija	ID-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Malezija	MY-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Nepal	NP-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Papua Nova Gvineja	PG-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Samoa	WS-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Singapur	SG-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Salomonovi Otoči	SB-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Šri Lanka	LK-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Timor-Leste	TL-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Tonga	TO-BIO-119	x	—	—	x	—	—”

28. U unosu koji se odnosi na „Onecert, Inc.”:

(a) točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Nepal	NE-BIO-152	x	—	—	x	—	—
Samoa	WS-BIO-152	x	—	—	x	—	—
Indija	IN-BIO-152	—	—	—	x	—	—
Tajland	TH-BIO-152	x	—	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-152	x	—	—	x	—	—
Ujedinjeni Arapski Emirati	AE-BIO-152	—	—	—	x	—	—
Vijetnam	VN-BIO-152	x	—	—	x”	—	—

(b) točka 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. Iznimke: proizvodi iz razdoblja prijelaza na ekološku proizvodnju, vino i proizvodi obuhvaćeni Prilogom III.”

29. U unosu koji se odnosi na „Oregon Tilth”, točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Bolivija	BO-BIO-116	x	—	—	—	—	—
Kanada	CA-BIO-116	—	—	—	x	—	—
Čile	CL-BIO-116	x	—	—	x	—	—
Kina	CN-BIO-116	—	—	—	x	—	—
Honduras	HN-BIO-116	—	—	—	x	—	—
Meksiko	MX-BIO-116	x	—	—	x	—	—
Panama	PN-BIO-116	x	—	—	x	—	—”

30. U unosu koji se odnosi na „Organización Internacional Agropecuaria”, točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni brojevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Argentina	AR-BIO-110	—	—	x	—	—	—
Brazil	BR-BIO-110	x	—	—	—	—	—

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Meksiko	MX-BIO-110	x	—	—	x	—	—
Panama	PA-BIO-110	x	—	—	x	—	—
Urugvaj	UY-BIO-110	x	x	—	x	—	—"

31. U unosu koji se odnosi na „TÜV Nord Integra”, točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Treće zemlje, dotični kodni broevi i kategorije proizvoda:

Treća zemlja	Kodni broj	Kategorija proizvoda					
		A	B	C	D	E	F
Burkina Faso	BF-BIO-160	x	—	—	x	—	—
Kamerun	CM-BIO-160	x	—	—	x	—	—
Egipat	EG-BIO-160	x	—	—	x	—	—
Côte d'Ivoire	CI-BIO-160	x	—	—	x	—	—
Jordan	JO-BIO-160	x	—	—	x	—	—
Madagaskar	MG-BIO-160	x	—	—	x	—	—
Mali	ML-BIO-160	x	—	—	x	—	—
Maroko	MA-BIO-160	x	—	—	x	—	—
Curaçao	CW-BIO-160	x	—	—	x	—	—
Senegal	SN-BIO-160	x	—	—	x	—	—"

**PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 356/2014****od 8. travnja 2014.****o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1234/2007 od 22. listopada 2007. o uspostavljanju zajedničke organizacije poljoprivrednih tržišta i o posebnim odredbama za određene poljoprivredne proizvode (Uredba o jedinstvenom ZOT-u) <sup>(1)</sup>,

uzimajući u obzir Provedbenu uredbu Komisije (EU) br. 543/2011 od 7. lipnja 2011. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 za sektore voća i povrća te prerađevina voća i povrća <sup>(2)</sup>, a posebno njezin članak 136. stavak 1.,

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom (EU) br. 543/2011, prema ishodu Urugvajske runde multilateralnih pregovora o trgovini, utvrđuju se kriteriji kojima Komisija određuje paušalne vrijednosti za uvoz iz trećih zemalja, za proizvode i razdoblja određena u njezinu Prilogu XVI. dijelu A.
- (2) Paušalna uvozna vrijednost izračunava se za svaki radni dan, u skladu s člankom 136. stavkom 1. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011, uzimajući u obzir promjenjive dnevne podatke. Stoga ova Uredba treba stupiti na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

**Članak 1.**

Paušalne uvozne vrijednosti iz članka 136. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011 određene su u Prilogu ovoj Uredbi.

**Članak 2.**

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 8. travnja 2014.

Za Komisiju,  
u ime predsjednika,  
Jerzy PLEWA  
*Glavni direktor za poljoprivredu i ruralni razvoj*

<sup>(1)</sup> SLL 299, 16.11.2007., str. 1.  
<sup>(2)</sup> SLL 157, 15.6.2011., str. 1.

## PRILOG

**Paušalne uvozne vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća**

Oznaka KN	Oznaka treće zemlje <sup>(1)</sup>	(EUR/100 kg)
0702 00 00	MA	62,5
	TN	103,1
	TR	86,3
	ZZ	84,0
0707 00 05	EG	170,1
	MA	44,0
	TR	125,6
	ZZ	113,2
0709 93 10	MA	39,8
	TR	99,3
	ZZ	69,6
0805 10 20	EG	40,9
	IL	67,4
	MA	49,0
	TN	44,8
	TR	65,9
0805 50 10	ZZ	53,6
	MA	63,6
	TR	78,8
	ZZ	71,2
0808 10 80	AR	87,4
	BR	88,4
	CL	108,1
	CN	62,5
	MK	23,6
	NZ	130,3
	US	162,8
	ZA	108,1
	ZZ	96,4
	AR	101,1
0808 30 90	CL	132,2
	CN	81,0
	US	211,1
	ZA	94,5
	ZZ	124,0

<sup>(1)</sup> Nomenklatura država utvrđena Uredbom Komisije (EZ) br. 1833/2006 (SL L 354, 14.12.2006., str. 19.). Oznakom „ZZ” označava se „drugo podrijetlo”.







ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)  
ISSN 1977-0596 (iskano izdanje)



**Ured za publikacije Europske unije**  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

**HR**